



## Совет Безопасности

Distr.: General  
17 June 2002  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 26 февраля 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Контртеррористическим комитетом был получен прилагаемый доклад, представленный Мадагаскаром во исполнение пункта 6 резолюции 1373 (2001) (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Джереми Гринсток  
Председатель Контртеррористического комитета

---

\* Переиздано по техническим причинам.

**Приложение**

[Подлинный текст на французском языке]

**Вербальная нота Постоянного представительства  
Мадагаскара при Организации Объединенных Наций  
от 21 февраля 2002 года на имя Председателя Комитета  
Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001)  
о борьбе с терроризмом**

Постоянное представительство Мадагаскара при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, и имеет честь препроводить ему настоящим доклад Республики Мадагаскар об осуществлении резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности (см. добавление).

Постоянное представительство Мадагаскара при Организации Объединенных Наций пользуется случаем, с тем чтобы возобновить Председателю Контртеррористического комитета уверения в своем глубоком уважении.

## Добавление

### **Доклад Республики Мадагаскар об осуществлении резолюции 1373 (2001) о борьбе с терроризмом**

Во исполнение пункта 6 резолюции 1373 (2001), принятой Советом Безопасности Организации Объединенных Наций 28 сентября 2001 года, правительство Мадагаскара представляет Контеррорристическому комитету настоящий доклад, в котором приводится краткая информация о мерах, принятых для осуществления указанной резолюции.

Представляя настоящий доклад, Мадагаскар намерен вновь подтвердить свою приверженность принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций и продемонстрировать свое стремление способствовать искоренению терроризма.

#### **I. Национальный механизм по предотвращению и пресечению терроризма**

Несмотря на то, что в Мадагаскаре не имеется специальных законодательных положений, касающихся терроризма, в его законодательстве тем не менее предусмотрен весьма разнообразный комплекс превентивных и карательных мер, таких, как смертная казнь, лишение свободы и принудительный труд, которые при необходимости могут применяться по отношению к различным террористическим актам.

##### **• Предотвращение**

До настоящего времени Мадагаскар не заключал никаких соглашений, касающихся международного терроризма. Тем не менее в случае наличия серьезной угрозы терроризма и по просьбе соответствующей страны Мадагаскар создает в сотрудничестве с этой страной механизм безопасности для обеспечения охраны ее посольства и связанных с ним структур. Это касается, в частности, Соединенных Штатов Америки.

##### **• Пресечение**

На данный момент в законодательстве Мадагаскара не имеется никаких специальных положений, касающихся «международного терроризма», однако деяния, которые могут относиться к подобного рода правонарушениям, косвенным образом охватываются, с точки зрения предусмотренных мер наказания, различными разделами Уголовного кодекса, касающимися, в частности, следующего.

#### **A. Преступления и правонарушения, направленные против внешней безопасности государства**

##### **Статья 76–3:**

- Уничтожение, сознательное повреждение гражданами морского или воздушного судна, техники, сооружения или объекта, относящихся к системе национальной обороны.

- Добровольное участие в деянии, совершенном в составе банды и с применением насилия, целью которого является сознательное повреждение техники или снаряжения, относящихся к системе национальной обороны.

**Статья 77:**

Квалификация в качестве шпионажа деяний, охватываемых предыдущей статьей, в тех случаях, когда они совершаются иностранцами.

**Статья 82–1:**

Проникновение в оборонительное или защитное сооружение, здание почты, арсенал, на военный корабль или воздушное судно, в военно-транспортное средство...

За совершение правонарушений, о которых говорится в статьях 76 и 77, предусмотрена смертная казнь, и в общем плане посягательства на внешнюю безопасность государства, совершаемые в мирное время, караются лишением свободы сроком до пяти лет и штрафом в размере от 180 000 до 1 800 000 малагасийских франков, причем в случае совершения правонарушения, о котором говорится в статье 82, срок лишения свободы может быть увеличен до 10 лет, а размер штрафа — до 3 600 000 малагасийских франков.

**В. Преступления, направленные против внутренней безопасности государства**

**Статья 91**

*Пункт 1:* Посягательства, имеющие своей целью вызвать разрушения и спровоцировать массовые расправы в одной или нескольких общинах (караются смертной казнью).

*Пункт 3:* Акты и действия, которые могут подорвать государственную безопасность или вызвать серьезные политические волнения (караются лишением свободы сроком до пяти лет, лишением политических, гражданских и семейных прав, а также высылкой).

**Статья 95:** Поджог или уничтожение в результате взрыва зданий, магазинов, арсеналов, морских судов и другой собственности, принадлежащей государству (карается смертной казнью).

**С. Сопротивление и прочее неповиновение органам государственной власти**

**Статья 210:** Акты, связанные с нападением на публичные вооруженные силы и оказанием им сопротивления с применением насилия (мятеж), в которых принимают участие более 20 вооруженных лиц (караются принудительными работами в течение определенного срока).

**Статьи 212 и 218:** Мятежные действия, совершенные одним или двумя вооруженными лицами (караются лишением свободы сроком от одного месяца до двух лет и штрафом в размере от 25 000 до 150 000 малагасийских франков).

**Статья 257:** Нанесение ущерба памятникам и другим государственным объектам (карается лишением свободы сроком от одного месяца до двух лет и штрафом в размере от 25 000 до 100 000 малагасийских франков).

#### **D. Преступные ассоциации**

**Статьи 265 и 266:** Создание ассоциации, независимо от продолжительности периода ее деятельности или численности ее членов, с целью подготовки или совершения преступлений или противоправных деяний в отношении отдельных лиц или собственности (карается наказанием в виде принудительных работ на определенный срок в случае, если совершенные или запланированные деяния являются преступлениями, и лишением свободы сроком от шести месяцев до пяти лет и факультативным штрафом в размере от 180 000 до 1 800 000 малагасийских франков, если эти деяния являются преступлениями, а также лишением политических, гражданских и семейных прав и высылкой).

#### **E. Уничтожение, порча и нанесение ущерба**

##### **Статья 434:**

- Сознательное сожжение зданий, морских и речных судов, магазинов, строительных объектов, когда в них проживают люди или когда они используются в качестве жилья, автотранспортных средств или вагонов, в которых находятся или не находятся люди, но которые являются частью колонны (карается смертной казнью).
- Сознательное уничтожение зданий, морских и речных судов, магазинов, строительных объектов, в которых не проживают люди или которые не предназначены для использования в качестве жилья (карается наказанием в виде пожизненных принудительных работ, когда указанные объекты не принадлежат автору деяния, принудительных работ на определенный срок в случае нанесения ущерба третьим лицам).
- Перенесение пожара на какие-либо предметы, размещенные для того, чтобы вызвать пожар (в случае непосредственного поджога указанных предметов предусмотрены такие же меры наказания).
- Деяния, повлекшие за собой смерть одного или нескольких лиц, серьезные телесные повреждения или потерю трудоспособности, караются смертной казнью.

**Статья 435:** Наказания в виде смертной казни или принудительных работ с учетом обстоятельств, оговоренных в предыдущей статье, также применяются в случае сознательного полного или частичного уничтожения или попытки уничтожения с применением мин или любых взрывчатых веществ зданий, жилья, плотин, шоссе дорог, речных и морских судов, любых автотранспортных средств, магазинов, строительных объектов, относящихся к ним сооружений, мостов, государственных или частных дорог и в целом всех движимых

или недвижимых объектов любого характера и в случае установки в преступных намерениях взрывного устройства на государственной или частной дороге.

**Статья 436:** Угроза поджога или уничтожение посредством минирования или применения любого другого взрывчатого вещества объектов, перечисленных в статье 435 (караются лишением свободы сроком от двух до пяти лет и штрафом в размере от 25 000 до 225 000 малагасийских франков, лишением политических, гражданских и семейных прав и высылкой, при необходимости с факультативным лишением права на проживание, если угроза не сопровождалась каким-либо приказом или условием).

**Статья 437 бис** (Указ № 77–036 от 29 июня 1977 года): Уничтожение или попытка уничтожения с использованием любых других средств, помимо тех, которые перечислены в статьях 434 и в Уголовном кодексе, административных и жилых зданий, плотин, шоссейных дорог, речных и морских судов, летательных аппаратов, любых автотранспортных средств, магазинов, строительных объектов и относящихся к ним сооружений, мостов... (караются лишением свободы сроком от пяти до десяти лет).

**Статья 458:** Уничтожение, повреждение или попытка уничтожения или повреждения в результате поджога или любым другим способом, полностью или частично, какого-либо автотранспортного средства, принадлежащего другим лицам (караются лишением свободы сроком от двух до пяти лет и штрафом в размере от 25 000 до 1 000 000 малагасийских франков без ущерба для применения, когда это необходимо, положений статей 434 и 435).

## **Ф. Убийства, другие тяжкие преступления, угрозы убийства**

**Статья 302:** Предумышленное убийство (карается смертной казнью).

**Статья 303:** Преступления, совершенные с применением пыток или других варварских действий (караются смертной казнью).

**Статья 304:** Убийство, совершенное до или после другого преступления или одновременно с ним (карается смертной казнью).

Убийство (карается наказанием в виде пожизненных принудительных работ).

## **Г. Сознательное избиение и нанесение телесных повреждений**

**Статья 309:**

- Сознательное избиение и нанесение телесных повреждений, влекущие за собой потерю трудоспособности на срок более 20 дней (караются лишением свободы сроком от двух до пяти лет и штрафом в размере от 25 000 до 100 000 малагасийских франков).
- Акты насилия, влекущие за собой нанесение увечий, ампутацию конечностей, потерю зрения или другие хронические недуги (караются лишением свободы сроком от пяти до десяти лет).

- Сознательное избиение и нанесение телесных повреждений, следствием которых является неумышленное убийство (караются наказанием в виде принудительных работ на определенный срок).

**Статья 310:** Сознательное избиение и нанесение телесных повреждений исходя из заранее обдуманного умысла или с устройством засады (караются наказанием в виде пожизненных принудительных работ, если их следствием стала смерть, принудительных работ на определенный срок, если следствием совершенного насилия стали увечья, ампутация конечностей, невозможность использования какой-либо конечности, потеря зрения или другие хронические недуги, лишением свободы сроком от пяти до десяти лет в случае, предусмотренном в пункте 1 статьи 301).

**Статья 311:** Избиение, нанесение телесных повреждений, совершение актов насилия и других деяний, которые не влекут за собой заболевания или потерю трудоспособности (караются лишением свободы сроком от шести дней до двух лет и штрафом в размере от 25 000 до 90 000 малагасийских франков или только одним из этих двух видов наказания, лишением свободы сроком от двух до пяти лет и штрафом в размере от 25 000 до 150 000 малагасийских франков при наличии заранее обдуманного умысла или устройстве засады).

**Статья 318, пункт 1:** Акты насилия или насильственные действия, совершенные в отношении лиц, уничтожение или нанесение ущерба собственности в результате согласованных и насильственных действий какой-либо группы (караются, без ущерба для применения более серьезных мер наказания, предусмотренных законом, лишением свободы сроком до пяти лет).

## **Н. Арест и лишение свободы лиц**

**Статья 341:** Данной статьей устанавливается наказание в виде принудительных работ на определенный срок для тех, кто произвел арест лица против его воли, лишил его свободы или подверг его задержанию, и тех, кто предоставил место для задержания или лишения свободы.

**Статья 342:** В данной статье устанавливается более суровая мера наказания в виде пожизненных принудительных работ в случае, если продолжительность задержания или лишения свободы составила более одного месяца.

**Статья 343:** В данной статье устанавливается менее суровая мера наказания в виде лишения свободы от двух до пяти лет для тех, кто еще не привлекался к судебной ответственности и предоставил свободу арестованному, задержанному и лишенному свободы лицу до истечения второго дня с момента ареста, задержания или лишения свободы.

**Статья 344:** В этой статье устанавливается мера наказания в виде пожизненных принудительных работ в случае, если арестованному, задержанному или лишенному свободы лицу угрожали смертью, и в виде смертной казни, если оно подвергалось пыткам.

## I. Преступления в отношении детей и несовершеннолетних

**Статья 345, пункт 1:** Похищение, сокрытие ребенка (карается лишением свободы).

**Статья 355:** Похищение несовершеннолетнего лица в возрасте до 15 лет с помощью насилия или мошенничества (карается наказанием в виде пожизненных принудительных работ).

Эти меры наказания смягчаются до уровня принудительных работ в течение определенного срока, если несовершеннолетнее лицо возвращается или обнаруживается целым и невредимым до вынесения обвинительного приговора.

Похищение карается смертной казнью, если оно приводит к смерти несовершеннолетнего лица.

\*  
\* \*

Также необходимо отметить некоторые положения Дисциплинарного кодекса национальной службы, которые содержатся в статьях, приводимых ниже:

### **Статья 136**

- **§ 2:** Проникновение на борт военно-морского судна и военного летательного аппарата вооруженных лиц в составе группы численностью не менее четырех человек — наказание в виде лишения свободы сроком от трех до пяти лет.
- **§ 3:** Совершение актов насилия с применением оружия лицами в составе группы численностью не менее восьми человек — наказание в виде лишения свободы сроком от пяти до десяти лет.
- Подстрекательство к мятежу — наказание в виде принудительных работ в течение максимального срока (20 лет).

**Статья 137:** Проникновение на борт военно-морского судна или военного летательного аппарата лиц, составивших заговор, направленный против авторитета командира корабля или безопасности судна и летательного аппарата — наказание в виде лишения свободы сроком от пяти до десяти лет (для установления наличия заговора достаточно того, что решение о посягательстве на авторитет командира, порядок и безопасность на судне или летательном аппарате было согласовано или принято двумя или несколькими лицами).

**Статья 154:** Проникновение на борт военно-морского судна или военного летательного аппарата лиц, которые, действуя в составе группы, нанесли любой ущерб либо с применением оружия, либо в результате насильственных действий — наказание в виде пожизненных принудительных работ.

**Статья 155:** Использование военно-морского судна или военного летательного аппарата любым лицом, которое сознательно поджигает, уничтожает любым способом и повреждает административные и жилые здания, объекты, железнодорожные пути, линии телеграфной, телефонной или дальней связи, авиационно-диспетчерские пункты, строительные объекты, морские и речные суда, ле-

тательные аппараты, используемые национальной службой или относящиеся к системе национальной обороны — наказание в виде смертной казни.

**Статья 156:** Предусматривает наказание в виде принудительных работ в течение определенного срока времени за попытку совершения аналогичных деяний в мирное время.

**Статья 157:** Предусматривает также наказание в виде принудительных работ в течение определенного срока для любого лица, проникшего в преступных целях на борт морского судна или летательного аппарата, которое уничтожает, поджигает любую технику или движимые объекты, используемые национальными службами и относящиеся к системе национальной обороны, или способствует их уничтожению, поджогу или повреждению.

\*  
\*   \*  
\*

Следует уточнить, что это перечисление не является абсолютно исчерпывающим; оно преследует единственную цель — позволить констатировать, что в отсутствие специальной категории противоправных деяний, связанных с терроризмом, в законодательстве Мадагаскара, тем не менее, предусмотрен весьма широкий комплекс мер наказания — от лишения свободы и принудительных работ до смертной казни, — которые при необходимости могут применяться по отношению к различным связанным с ними деяниям.

## II. На международном уровне

Мадагаскар ратифицировал четыре из двенадцати основных международных документов, касающихся предотвращения и пресечения международного терроризма. Речь идет о следующих документах:

- Монреальский протокол 1988 года о борьбе с незаконными актами насилия в аэропортах, обслуживающих международную гражданскую авиацию;
- Монреальская конвенция 1971 года о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации;
- Гагская конвенция 1970 года о борьбе с незаконным захватом воздушных судов;
- Токийская конвенция 1963 года о преступлениях и некоторых других актах, совершаемых на борту воздушных судов.

Поэтому данные конвенции и протоколы являются неотъемлемой частью внутренней юридической системы Мадагаскара.

Если говорить конкретно о мерах, принятых или планируемых Мадагаскаром для осуществления резолюции 1373 (2001), принятой Советом Безопасности 28 сентября 2001 года, то правительство Мадагаскара создало межминистерский механизм, деятельность которого координируется министерством иностранных дел и главная задача которого заключается в принятии необходимых мер в целях присоединения Мадагаскара ко всем региональным и международным документам, касающимся борьбы с терроризмом.

Помимо этого, в декабре прошлого года Совет министров принял законопроект, касающийся ратификации Мадагаскаром следующих соглашений или его присоединения к ним:

**1. Для ратификации:**

- Международная конвенция 1999 года о борьбе с финансированием терроризма;
- Международная конвенция 1997 года о борьбе с бомбовым терроризмом;
- Конвенция 1991 года о маркировке пластических взрывчатых веществ в целях их обнаружения;
- Конвенция ОАЕ 1999 года о предупреждении терроризма и борьбе с ним.

**2. Для присоединения:**

- Конвенция 1973 года о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов;
- Международная конвенция 1979 года о борьбе с захватом заложников;
- Конвенция 1979 года о физической защите ядерного материала;
- Конвенция 1988 года о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства.
- Протокол 1988 года о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе.

Эти законопроекты будут представлены в Национальное собрание и в Сенат при открытии их следующей сессии в мае 2002 года.

После этого будут приняты нормативные и законодательные меры, которые необходимы для обеспечения их осуществления в малагасийских условиях. Кроме того, в программу работы также включено укрепление сотрудничества между Мадагаскаром и его партнерами в соответствующих областях, особенно на двустороннем и региональном уровнях.

Следует также отметить, что положения об «экстрадиции», содержащиеся в Соглашениях о сотрудничестве между Францией и Мадагаскаром от 4 июня 1973 года, применимы в сфере международного терроризма: оба государства обязуются выдавать друг другу лиц, которые находятся на территории одного из них, но преследуются в судебном порядке или признаются виновными судебными органами другого государства за причастность к терроризму. Оба государства не выдают, однако, своих собственных граждан.

### **III. Заключение**

Потребности Мадагаскара в плане осуществления резолюции 1373 (2001) являются большими. Хотя эти потребности еще предстоит установить, уже сейчас можно подчеркнуть, что разработка законов и нормативных положений, равно как и создание надлежащей институциональной основы требуют технических знаний, которые в настоящее время отсутствуют.

---